



BECHYŇSKÝ

MĚSTSKÝ ZPRAVODAJ

ÚNOR 2001

SLOUPEK STAROSTY

ZAČÁTEK TISÍCLETÍ V BECHYNI

V dnešním sloupeku starosty bych Vám, vážení občané, chtěl poskytnout několik informací o některých záležitostech, které se týkají života v našem městě.

Jak jsem již předeslal v minulém zpravodaji, jsme v investicích výrazně omezeni velkými náklady na rekonstrukci a rozšíření čistírny odpadních vod, budováním kanalizačního sběrače a odpadní štol pod náměstím. Náklady na tuto akci jsou 120 milionů korun, z toho 40 mil. korun je půjčka a 40 mil. korun je úvěr. V současné době je téměř hotová čistírna (koncem minulého roku byl již zahájen její provoz), je vyraženo více jak 370 m štol pod náměstím (celá štola by měla být hotova v květnu letošního roku), na jaro je plánovaná výstavba kanalizačního sběrače podél říčky Smutné, díky kterému budou svedeny odpadní vody, které dnes volně vytékají do říčky Smutné, na čistírnu u Lužnice.

Díky výše uvedenému zadlužení města citelně chybí potřebné finance na další akce. Přesto jsme se snažili zbylé finanční prostředky rozložit tak, abychom v rozpracovaných akcích mohli pokračovat. Samozřejmě se snažíme získat od různých ministerstev a jiných státních institucí na některé akce dotace.

Jedná se např. o dotace na dokončení oprav městského muzea. Tuto budovu se v roce 2000 podařilo zařadit mezi kulturní památky, což je jedna z podmínek, kdy je možné o dotace žádat. Podobná situace nastala při rekonstrukci domu č. 8 (Bílý zvon). Zde by mělo vzniknout celkem jedenáct malometrážních bytů a právě na jejich dokončení žádáme o státní dotaci.

Dotace budeme žádat také na výstavbu domu s pečovatelskou službou, který v Bechyni výrazně chybí. V současné době je zpracována studie na tento dům, postupně je zajišťováno potřebné vyjádření dotčených orgánů. Dům by měl 39 bytových jednotek pro 46 obyvatel, bylo by zde samozřejmě veškeré nutné vybavení včetně dílen pro pracovní terapii starších občanů a stál by pravděpodobně ve Školní ulici.

V letošním roce by mělo být také dokončeno zateplení sídliště Obránců míru. Celá akce by měla být zakončena instalací měřidel spotřebovaného tepla na každém radiátoru, nainstalováním regulačních termostátů a vybudováním domovní regulace tepla na patách domů (pravděpodobně březen 2001), čímž by se odstranily současné problémy s přetápěním bytů a vyúčtování tepla by bylo daleko jednodušší a přesnější. (V této souvislosti si dovoluji upozornit občany na to, že všechny energie by se měly vyjadřovat v tzv. kWh, přičemž zde platí poměr 1 GJ = 277,8 kWh. Tento přechod na kWh je dán jednak snahou o přiblížení k Evropské unii v těchto záležitostech, jednak je dán doporučením Ministerstva financí. Pro obyvatele má tato změna výhodu v tom, že je možné porovnávat ceny jednotlivých energií, např. vytápění plynem nebo elektřinou.)

Letos také budou dokončeny regulační plány na obytnou zónu a na zónu obchodu, služeb a komerce, které jsou umístěny kolem silnice na Senožaty. Pokud by se podařilo tyto pozemky zainvestovat a vybudovat zde potřebnou infrastrukturu, je možná zde začít s bytovou výstavbou (rodinné domky a bytové domy) a s výstavbou objektů podnikatelských aktivit.

Změny nastaly v letošním roce i ve svozu odpadů a placení poplatků za tento svoz. V této souvislosti upozorňuji všechny občany, že svoz odpadů není již vázán na známky, firma Rumpold vyváží všechny popelnice, které jsou připravené k odvozu. Začátkem února dostane každá rodina dotazník, kde bude třeba vyplnit počet osob, na které se poplatky vztahují, a na základě tohoto dotazníku domácnosti dostanou složenku, kterou poplatek za svoz odpadů zaplatí.

Závěrem bych chtěl požádat všechny majitele nemovitostí, aby velice pečlivě ukliželi před svými nemovitostmi chodníky, abychom riziko zranění chodců snížili na minimum.

Jaroslav Matějka



Nová úprava vydávání občanských průkazů a cestovních dokladů

Dne 1. července 2000 nabyly účinnosti zák. č. 133/2000 Sb. o evidenci obyvatel, dále zák. č. 328/2000 Sb. o občanských průkazech a zák. č. 329/2000 Sb. o cestovních dokladech.

Kzákonu o evidenci obyvatel:

Změnu místa trvalého pobytu hlásí občan ohlašovně nového místa trvalého pobytu osobně nebo jím pověřený zmocněnec na základě plné moci. Při hlášení občan vyplní přihlašovací lístek a předloží platný občanský průkaz, doklad o vlastnictví bytu nebo objektu (výpis z katastru nemovitostí) nebo doklad o oprávnění užívat byt (např. nájemní smlouva). Pokud takový doklad nevlastní, nechává si potvrdit přihlašovací tiskopis oprávněnou osobou před pracovníkem ohlašovny nebo doloží písemné potvrzení oprávněné osoby s úředně ověřeným podpisem.

Za občana mladšího 15 let hlásí změnu trvalého pobytu zákonný zástupce, který předloží svůj občanský průkaz a rodný list dítěte.

Za přihlášení k trvalému pobytu zaplatí občan správní poplatek 50,- Kč.

Kzákonu o občanských průkazech:

Od 1. 7. 2000 může občan podat žádost o vydání nového OP na jakémkoliv okresním úřadu nebo obecním, městském nebo místním úřadu pověřeném vedením matrik. To znamená, že i na Městském úřadu v Bechyni si může občan podat žádost o vydání nového OP. Tato žádost je postoupena příslušnému okresnímu úřadu, který žádost do 30 dnů vyřídí. Občan při podání žádosti předkládá všechny doklady potřebné k vydání nového OP a jednu fotografii, která musí splňovat současné stanovené požadavky.

Pokud žádá občan o vydání prvního OP po dovršení 15 let věku, je povinen při podání žádosti předložit rodný list, 1 fotografii a doklad o státním občanství. Dokladem o státním občanství se rozumí buď platný cestovní pas občana ČR nebo Osvědčení o státním občanství. Toto osvědčení vydává okresní matrikářka v Táboře po předložení všech potřebných dokladů.

Kzákonu o cestovních dokladech:

Také žádost o vystavení cestovního dokladu může občan podat na Městském úřadu v Bechyni, ta je postoupena příslušnému okresnímu úřadu. Cestovní pas se vydává ve lhůtě 30 dnů. Ve lhůtě kratší, tj. 24 hodin nebo 3 dnů, vydá cestovní doklad Okresní úřad v Táboře po předložení všech potřebných dokladů a dvou fotografií, tento vydaný cestovní doklad má však dobu platnosti jeden rok.

Z výše uvedeného vyplývá, že na Městském úřadu v Bechyni se žádosti o vydání OP nebo CD pouze přijímají, postupují se dále na příslušný okresní úřad, případně si zde občané mohou nově vyhotovený OP nebo CD opět převzít.

Vzhledem k tomu, že nelze obsáhnout v tomto článku všechny změny, které pro občana nastaly a které se případ od případu liší, mohou se občané obrátit se svými dotazy na Městský úřad v Bechyni - matrika, kde jim budou poskytnuty bližší informace.

**Centrum služeb pro zdravotně postižené
Tábor, Na Parkánech 1623, PSČ 390 01
Tel.: 0361/254 240, 0604-948 986**

**Služby Centra služeb pro ZdP jsou dostupné veřejnosti
také v Bechyni od 9.00 do 12.00 v "Domečku u
schodů" každé 4. úterý v měsíci.**

prof. Jindřich S C H E N K ak. mal.

Narodil se 10.5.1892 v Kardašově Řečici. Poté bydlel s rodiči v Bechyni v zámeckém areálu zámku knížete Paara.

Po vystudování gymnázia v Táboře začal studovat malířskou akademii v Praze (studoval u prof. Šimona a prof. Blažíčka). V průběhu studia na malířské akademii absolvoval jednorozhodný dobrovolný důstojnický kurz v Rakousku u Vídně ukončil jej s hodností nadporučíka. V přestávkách jezdil do Itálie, navštěvoval malířskou akademii v Římě a ve Florencii a studoval italské malířství.

Byl v 1. světové válce v Rumunsku u Timisoiry (Temešvár) a v Haliči v Posluku. Válku přežil ve zdraví a koncem války byl povýšen na kapitána. Po skončení války byl v zajetí v Roverettu u Verony. Byl vyznamenán válečným křížem od císaře Františka Josefa a další císařské vyznamenání získal za záchranu dvou tonoucích dívek.

Po válce a návratu domů dokončil v Praze malířskou akademii a udělal si rovněž profesuru. První zaměstnání nastoupil v Zeměpisném ústavu v Praze. Druhé zaměstnání nastoupil ve Svatém Jáně pod Skalou jako učitel kreslení. Potom učil v Praze, Táboře a v Martině na Slovensku.

Vždy o prázdninách jezdili s manželkou na Slovensko, kde maloval krajiny, vesničky, ale hlavně krojované selky a starce.

Miloval Bechyni a proto tam od jara do podzimu jezdil malovat. namaloval zde nejvíce motivů zámku, kláštera, údolí Smutného potoka a Obůrky.

Jako konzervátor Státní památkové péče se zároveň s veškerým úsilím staral o bechyňské památky s cílem zachránit vše krásné, což se mu ve většině případů podařilo.

Dále vedl dlouhá léta malířský kroužek v Táboře.

Jelikož nebyl politicky aktivní, měl výstavy svých obrazů až ke konci života Sezimovo Ústí, Tábor, Bechyně. Maloval krajiny nejvíce Bechyni, kde nacházel neustálou inspiraci. Dále byl vynikající portrétista, namaloval i krásná zátiší včetně květin. Celkem namaloval cca 4000 obrazů. Zároveň dělal i lepty (rytiny), poněkud Bechyni a jejich prodejem získával peníze na opravu bechyňských památek.

Byl jmenován čestným občanem Města Bechyně. Město Bechyně vlastní 19 obrazů-panorama krásných bechyňských partií.

Zemřel 29.8.1975 v tábořské nemocnici a jsou společně s manželkou pochováni na františkánském hřbitůvku u bechyňského kláštera na základě rozhodnutí Biskupské diecéze v Českých Budějovicích.

Prof. Jindřich Schenk

Rembrandtovská postava, přivřeně oči skryté pod hustým obočím, malířský baret kryjící prošedivělý vlas to byl pan profesor Jindřich Schenk.

Poprvé jsem se s ním setkal v době okupace na tábořské reálce. My studenti jsme pro malířské umění příliš nehorovali. To také bylo na našich výkresech vidět. Pan profesor si byl vědom, že malování se nedá naučit, že je k němu potřeba nadání a to je vrozené. Malířských talentů ve třídě mnoho nebylo, snad jen jeden. Nám ostatním se pan profesor snažil vysvětlit, co je to umění a co je kýč. Udělal pro nás mnoho, dal nám základy estetické výchovy, která dnešní mladé generaci tolik chybí.

Profesor Schenk byl zamilován do města nad Lužnicí Bechyně. Dovedl více než jiní vnímat její krásu, krásu prostou a přesto vznešenou, krásu, kterou vytvářela staletí, krásu, která jí dala název "perla jižních Čech". Více než kdo jiný si uvědomoval, že tato kráska může být zničena, nebude-li chráněna, nebudou-li si jí uvědomovat všichni lidé.

Lásku k Bechyni přenášel v kamarádství k nám studentům, kteří jsme zde bydleli. Bylo to jakési privilegium, které získal každý, kdo odtud pocházel. Něco za něco. Za tu benevolenci a shovívavost jsme byli jeho živými spojky s tímto městem. Přinášeli jsme mu zprávy, odnášeli jsme jeho vzkazy. Bechyně byla denně na repertoáru. Učil nás dívat se kolem sebe "schenkovsky", vidět a vnímat krásu, i tu všední, okoukanou, kterou jsme dříve nepoznali. To nám zůstalo dodnes.

Podruhé jsme se setkali v sedmdesátých letech. Oba jsme zastávali funkci konzervátora. On státní ochrany památek a já státní ochrany přírody. Pochopitelně to opět byla Bechyně. Sedmdesátá léta byla chaotická. Despotismus dob minulých dozníval. Myšlení velkých a mocných se mnoho nezměnilo, ale přece byly již okamžiky, kde se mohlo myslet i na něco jiného než politiku. Na poezii, krásu, estetiku, přírodu. A tady byla naše společná parketa zachraňovat neposkrvněný ráz města. Bývalá hrdost člověka že něco vlastní, byla nahrazena obecností, že vše je naše. A tak člověk esteticky negramotný choval se k umění i přírodě cizí. Je to naše, tedy nikoho,

využijme tedy všeho, co se dá. Proti tomuto obecnému myšlení vystoupili dva konzervátoři, neposkrvnění dobou ani stranou, spojení myšlenkou, že je nutno chránit město, přírodu, život.

Podařilo se nám mnohé. Neposkrvnit Raušalův územní plán výstavby města, zabránit chaotické výstavbě zahrádkářských kolonií, které často jsou skutečnými slumy. Zachovat starobylý ráz města, získat finanční podporu na ochranu některých jeho památek, i zachovat neporušený pás zeleně kolem celého města. Některé věci se nepodařily. Architektonická památky Jagerhausu a původní klasická barokní výstavba v jeho pokračování byla zbořena. Dnes je tu prázdnota vykičňák hlouposti doby minulé.

Velký boj jsme vedli o klášterní zahradu. Prosazovaný plán města neobstál, zvítězil návrh prosazovaný panem profesorem. Ještě dnes si vzpomínám, jak zástupci města nechťeli vůbec jednat s námi konzervátory a jak nakonec museli přijmout naši myšlenku. V té době jsme si byli velice blízcí, oba jsme své město milovali.

Náhla smrt odvolala pana profesora ze života. Chybí nám, kteří jsme ho znali, chybí městu, které tak miloval. Splnilo se mu poslední přání být pochován v klášterní zahradě na skalním ostrohu nad Lužnicí.

Odešel učitel, přítel a později i kamarád. Slíbil mi obraz města, které jsme oba měli rádi. Nesplnil svůj slib jen proto, že ho Bůh povolal k sobě. Děkuji vám pane profesore, za vše co jste pro své město vykonal. Děkuji vám za to, že jste mně naučil snímat krásu a cítit život.

RNDr. J. Bumerle



Název akce: **GENIUS LOCI města Bechyně**

Datum konání: únor-prosinec 2001

Místo konání: Exteriéry a interiéry v Bechyni a jejím okolí

Pořadatel: OS Tatramani, KD, Město Bechyně, OS Klášter, ZUŠ, ZŠ, SPŠK

Popis: GENIUS LOCI Města Bechyně bude v roce 2001 jakýmsi společným jmenovatelem všech akcí, které ve městě Bechyně OS Tatramani se svými spolupracovníky bude organizovat. Bude vycházet i ze zkušeností, které organizátoři získají při realizaci podobné akce v Sudoměřicích u Bechyně.

Akce, které budou v rámci Genia Loci v průběhu roku 2001 realizovány: Hledání míst, které stojí za pozornost (Proč stojí za pozornost? Literární, či výtvarné zpracování faktu či fikce)

Označování míst, které stojí za pozornost (Návrhy na milníky a rozcestníky mohou být později společně realizovány)

Setkání nad mapou Bechyně (Co tu bylo, co tu je, co by tu být mělo? Setkání tří generací)

Lázeňské město Bechyně bylo v minulých letech postiženo výstavbou a provozem jednoho z největších vojenských letišť v Evropě. To znamenalo i sociální a politickou skladbu obyvatelstva. Po zrušení letiště ve městě zbyli podnikatelé, kterým se snížily tržby, rodiny letců a leteckého personálu a další, kteří měli k letišti úzké vztahy.

Domníváme se, že pokusíme-li se přivést k zamýšlení o městu vedle neuspokojené střední generace i staré pamětníky a vzpomínkami nezátěženou mládež, podaří se nám, ve spolupráci s odbornými poradci, načrtnout nejen minulý a současný stav Bechyně, ale i jeho možný stav budoucí.

Pro spolupráci si připravujeme možné spoluobčany již několik let se opakujícími divadelními, výtvarnými i recesními doteky. Jejich mnohost a různorodost zaručuje co nejšířší oslovení.

Protože se většiny akcí zúčastňují obyvatelé i z jiných koutů ČR máme z jejich strany reakce, nezátěžené životem v místních poměrech. Tyto odezvy jsou neocenitelné při plánování dalšího směřování života města, činnosti kulturního domu a OS Tatramani.

kulturní kalendář

únor

2001



výstava galerie u hrocha

VÝSTAVA KLAUZURNÍCH PRACÍ ŽÁKU SPŠK

Vernisáž ve středu 7. února v 17.00 hod.
Výstava potrvá do 15. března 2001
a bude otevřena denně
po - pá 15.00 do 17.00 hod.
so - ne 14.00 do 17.00 hod.

17. disko pro děti

sobota

DĚTSKÁ
MAXI DISKO SHOW

15.00 hod./Velký sál KD/ Vstupné: 30,- Kč
Hraje DJ Ivan Mejsnar - Disk centrum Praha

17. disko

sobota

MAXI DISKO SHOW

21.00 hod./ Velký sál KD / Vstupné: 50,- Kč
Hraje DJ Ivan Mejsnar - Disk centrum Praha

plesová sezóna

10. února PLES JIKA
24. února PLES SPŠK

připravujeme na březen

BESÍDKA DIVADLA SKLEP

Skeče a písničky kouzlí známí
aktéři T. Hanák, F. Burda, D. Vávra a další.

Předprodej od 20. února
v kanceláři Kulturního domu.

2.-4. divadlo

pá - ne

Bechyňské

pá 2. 2. - ne 4. 2.

prostory KD

VS - Velký sál

MS - Malý sál

VII. ročník
otevřeného
setkání
klasických
amatérských
divadelních
souborů

perlení 2001

Pá 2. 2. - Ne 4. 2.

PROGRAM

Pátek 2. 2.

VS 19.25-19.30 hod. ZAHÁJENÍ
19.30-20.50 hod. DIVADELNÍ ŠKOLA KOLÍN

CESTA KOLEM SVĚTA

MS 21.00-21.45 hod. DS POLENO BECHYNĚ
HRY ZE SMETIŠTĚ

Sobota 3. 2.

VS 10.00-10.30-11.30 BECHYŇSKÝ DIVAD. SPOLEK
O VESELÉM HROBÁŘI
UKÁZKA SPOJENÁ S TVŮRČÍ DÍLNOU

VS 12.30-14.05 hod. DIVADLO BEZ ZÁKULISÍ SOKOLOV
OBRAZ

MS 14.20-15.25 hod. DS KÁMEN PRAHA
BUCHTY

VS 16.30-18.30 hod. DIVNÁ BÁRA PRAHA
ZDALEKA NE TAK OŠKLIVÁ, JAK SE PŮVODNĚ ZDÁLO

VS 21.00-23.15 hod. OCHOTNÝ DIVADLO PACOV
HVĚZDY NA VRBĚ

Změna programu vyhrazena

16. divadlo

pátek

JIHOČESKÝ
KAŠPARŮV VÍKEND

Nezávislý divadelní spolek, pracuje od roku 1990.
Hraje v Divadle v Celetné a repertoár tvoří díla

klasiků, současných autorů i vlastní dramaturgie. Soubor tvoří
přední čeští herci, kmenovými režiséry jsou Jaroslava Šiktancová
a Jakub Špalek. V rámci Kašparova jihočeského víkendu před-
stavíme kompletní repertoár divadla, a to včetně specifických tzv.
"malých představení", která jezdí na zájezdy jen zcela výjimečně.

Pátek 16. února / 19.00 hod. / VS KD / Vstup: 150,- / 130,- / 100,- Kč

RŮŽE PRO ALGERNON - Daniel Keyes

Nejúspěšnější inscenace spolku Kašpar umí rozesmát i dojmout.
Sci-fi povídka, příběh dementního muže, který chtěl být chytrý.
V hlavní roli uvidíte vynikajícího Jana Potměšila
a herce divadelního spolku Kašpar.

Pátek 16. února / 21.30 hod. / Malý sál KD / Vstup: 55,- Kč

Noční představení (NOČNÍK). **SMÍŠENÉ DVOUHRY**

J.Saunders, A.Ayckourn, D.Campton. Tři úsměvné aktovky o cestě
na svatební noc, pro čaj a na hřbitov. Hrají herci div. spolku Kašpar.

KINO BECHYNĚ

program na únor 2001

Začátky představení ve 20.00 hod.

1. Čtvrtek, 2. Pátek

EASTIE BOYS - Premiéra barevného filmu SRN

Báječná léta ve východoněmeckých pelišcích. Zvonové kalhoty, desky Rolling Stones, první láska, maturita za dvěma a na konci ulice Berlínská zeď.

Mládeži přístupno / Vstupné 47,- Kč / 90 min.

3. Sobota, 4. Neděle

MŮJ SOUSED ZABIJÁK - Barevný film USA

Na předměstí Montrealu se právě přistěhoval zabiják. V hlavní roli Bruce Willis a Matthew Perry.

Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 43,- Kč / 98 min.

5. Pondělí

SLADKÝ NIČEMA - Premiéra barevného filmu USA

Woody Allen opět předvádí svou vášeň pro jazz.

Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 52,- Kč / 95 min.

6. Úterý

ZPRÁVA O PUTOVÁNÍ STUDENTŮ PETRA A JAKUBA

Premiéra českého barevného filmu. Náhodná setkání s láskou a zradou, smrtí, vinou a trestem v režii Drahomíry Vihanové.

Mládeži přístupno / Vstupné 50,- Kč / 96 min.

8. Čtvrtek, 9. Pátek

PONORKA U - 571 - Premiéra barevného širokoúhlého filmu USA

Hrdinové jsou obyčejní lidé, kteří dělají neobyčejné věci v neobyčejnou dobu.

Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- / 111 min.

10. Sobota, 11. Neděle

VŘÍSKOT III - Premiéra barevného filmu USA

Závěrečná kapitola nejkrvavější lázně devadesátých let.

Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné 55,- Kč / 116 min.

12. Pondělí, 13. Úterý

POHÁR - Premiéra barevného filmu Austrálie a Bhutánu

Fotbal je boží hra! Skvělá komedie se dá natočit i v budhistickém klášteře.

Mládeži přístupno / Vstupné 47,- Kč / 93 min.

15. Čtvrtek, 16. Pátek

ROAD TRIP - Premiéra barevného filmu USA

Smahnul jsi! Bláznivá komedie ve stylu Prci, prci, prcičky.

Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné 50,- Kč / 90 min.

17. Sobota, 18. Neděle

BOXEŘI - Premiéra barevného filmu USA

Hvězdný tandem Woody Harrelson a Antonio Banderas v boxerských šortkách? V této komedii ano!

Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné 47,- Kč / 124 min.

19. Pondělí, 20. Úterý

DRSNEJ SHAFT - Premiéra barevného širokoúhlého filmu USA

Chlap jak má být. Některý problém? Samuel L. Jackson v hlavní roli krimi thrilleru.

Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 50,- Kč / 95 min.

22. Čtvrtek

DIVOKÉ KOČKY - Barevný širokoúhlý film USA

Mladá, krásná a talentovaná? Takových je plný New York! Sexy romantická komedie o cestě za velkým snem.

Mládeži přístupno / Vstupné 48,- Kč / 100 min.

23. Pátek, 24. Sobota

TROSEČNÍK - Premiéra barevného filmu USA

Aby se zachránil, musí ztroskotat - jestli chce přežít, musí se změnit. Tom Hanks v hlavní roli filmového hitu režiséra Roberta Zemeckise.

Pro děti do 12 let nevhodné / Vstupné 55,- Kč / 138 min.

25. Neděle

MUŽ BEZ STÍNU - Barevný film USA

Stal se neviditelným a s jeho tělem zmizely i všechny zábrany. Režie Paul Verhoven.

Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné 48,- Kč / 114 min.

26. Pondělí, 27. Úterý

RIZIKO - Premiéra barevného filmu USA

Chceš rychle zbohatnout? A za jakou cenu?

Mládeži do 15 let nepřístupno / Vstupné 47,- Kč / 125 min.

VÝSTAVA

Pro velký ohlas výstavy Bechyně – historická a současná rozhodl MěÚ umístit tuto výstavu v prostorách radnice. Výstavu je stále ještě možno navštívit vždy v pondělí a ve středu odpoledne.

Petr Vok s Kateřinou z Ludanic znovu ožijí

Není pochyb o tom, že v době renesance byla Bechyně jedním z nejvýznamnějších center kulturního a společenského života celých jižních Čech.. Pojdme se tedy společně vrátit do této "zlaté doby", kdy "v sobotu v den svatého Oldřicha LP 1580 pan Petr Vok z Rožmberka veselí svatební dal na Bechyni strojiti a ženiti se ráčil, pojímaje sobě za choť svou, panu Kateřinu, šlechtičnu z Ludanic z Markrabství moravského."

I vy se v sobotu 18. srpna 2001 můžete stát členy rožmberské družiny doprovázející oba svatebčany do zámecké jízdárny, kde budou slavnostně oddáni. Díky Agentuře Kultur-Kontakt, Panství Bechyni a Městu Bechyni, které tuto renesanční slavnost pořádají, budete mít možnost prožít onen slavný den po boku neméně slavných Rožmberků.

Velkolepá svatební hostina pod širým nebem v zámeckém parku se všemi náležitostmi a dobovým programem, lidová tržnice, ukázky řemesel, šermíři, tanečnice, divadla, kejklíři, doprovodný program pro děti, snížené vstupné do Preclíkova muzea, ale i do zámku, jehož zdi byly němými svědky života nejen Petra Voka, ale také celé řady dalších panovníků, jsou jen malým výčtem z odpoledního programu.

Rovněž večerní program bude bohatý - renesanční koncert ve Vokově sále, noční prohlídka zámkem, koncert v Klášteře a také "veselice" v rytmu country v zámecké jízdárně, která celodenní oslavy završí.

Tyto renesanční slavnosti jsou určeny především vám, místním obyvatelům. Jednou z chystaných výhod bude např. snížené vstupné, ale také možnost prezentace a zviditelnění místních spolků a podnikatelů. Pokud máte zájem nějakým způsobem se podílet na této akci, kontaktujte prosím některého z pořadatelů.

Miroslav Mareš

Provoz Lékařské Služby První Pomoci od 1.ledna 2001

pracovní dny: 17 - 22 hodin
soboty, neděle, svátky: 7 - 22 hodin

(návštěvy je možno objednat na tel. čísle 811 048)

Po 22. hodině je možné navštívit lékaře v Táboře nebo Soběslavi (tj. při použití vlastní dopravy), v případě žádosti o návštěvu lékaře je nutné obrátit se na tel. číslo 0363/213333 (Soběslav), popř. 252526 (Tábor).

V případě ohrožujících život pacienta je nutné volat na číslo 155.

ČINNOST SBORU DOBROVOLNÝCH HASIČŮ V BECHYNI ZA ROK 2000

(použito z výroční zprávy velitele SDH ze dne 22. 12. 2000)

Náš hasičský sbor založený v roce 1874 a v současné době čítající 84 členů z toho 60 mužů a 24 žen, oslavil v roce 1999 125 let svého trvání a dnes je to již 126 let poctivé hasičské dřiny a obětavé práce, jak v místě, tak i v širokém okolí města Bechyně. K dnešnímu dni máme 28 členů zařazených v JPO II a JPO III a dva náhradní řidiče (AKV- záchrana vodou) s dobou výjezdu od 5 do 10 minut od nahlášení. Přesto se nám daří vyjíždět i do 2 minut od vyhlášení požárního poplachu. K zásahům vyjíždíme s vozidly CAS 32 T 148, CAS 25 Š 706, AVIA 30 a Š 1203, která jsou neustále udržována a jsou stále akceschopná k výjezdu s osádkou hasičů a to denně po celých 24 hodin, t. j. ve dne i v noci a 365 dní v roce a to především díky aktivnímu přístupu členů, kterým je cizí lidská lhostejnost. Pro některé členy se stal koníček nebezpečným koněm na úkor jejich práce, zaměstnání nebo odpočinku. Dnes se nevyjíždí pouze k požárům, ale i k technickým zásahům, olejovým haváriím, dopravním nehodám a dalším činnostem, u kterých hrozí nebezpečí z prodlení. Včasné výsledky, rychlá lokalizace vzniklého nebezpečí, snížení nebo znemožnění vzniku škod a ochrana zdraví a životů našich spoluobčanů jsou naší doménou.

Tak jako v letech minulých, tak i v roce letošním nás potřebovala lepší akceschopnosti, ochrany zdraví a životů jednotlivých členů výjezdu vedou ke stálému zlepšování:

- řádu strojní služby s 9ti strojníky z toho 5 jmenovaných

- řádu spojové služby 28 členů proškolených

- dále chemickotechnické služby kde nositeli dýchací techniky Saturn S5 je 22 členů.

Spojová služba s radiovou technikou "MAXON" nám stále zabezpečuje kvalitní a včasné nahlášení pro vyhlášení poplachu z HZS Tábor, nebo mezi jednotlivými stanicemi. Poplach se spuštěním automatické sirény dokáže 3 velitelské radiostanice. V naší praxi tato technika v počtu 10 ks kapesních, 1 vozidlové, 3 adaptérů a 1 základové stanice se osvědčuje již 5,5 roku a umožňuje operativně řídit celý průběh výjezdu. Radiostanice jsou v pohotovosti celých 24 hodin při kterémkoliv činnosti člena výjezdu JPO II nebo JPO III a současně téměř 95 % členů vlastní mobilní telefony. Není daleko doba, kdy jiné zařízení bude dálkově otevírat vrata, zapínat odsávání, startovat zásahové vozidlo.

Jak jsme v roce 2000 zasahovali:

Požáry 26x	Jiný technický zásah 11x
technická pomoc-asistence 1x	Planý poplach 1x
olejová havárie 6x	Dopravní nehoda 3x

Celkem: 48 zásahů Škoda: 2.296.000,- Kč Uchráněné hodnoty: 1.385.000,-

27.3.2000	požár skládka Senožaty
19.4.2000	planý poplach poušť Radětiče pálení
27.4.2000	požár les Radětiče Plzíny ohniček
30.4.2000	požár les Radětiče Plzíny
30.4.2000	technická pomoc asistence stadion Bechyně (pálení čarodějnic)
3.5.2000	požár osobní automobil u letiště
7.5.2000	požár tráva železnice- staré nádraží
11.5.2000	požár tráva u Bechyňského mostu železnice
15.5.2000	požár tráva - u Bechyňského mostu železnice
22.5.2000	požár odpadkový koš Bechyně u parkujícího osobního vozidla
4.6.2000	dopravní nehoda Bechyňská Smoleč
9.6.2000	požár zemědělská usedlost Bečice škoda 2.000.000,- Kč
13.6.2000	požár tráva Bechyňská Smoleč železnice
16.6.2000	jiný technický zásah otevření bytu Bechyně, Na Libuši 628
18.6.2000	požár les Židova strouha
19.6.2000	požár tráva příkop u lesa u Senožat
20.6.2000	požár les v Hutí
24.6.2000	požár les- pařez v Zářečí
29.6.2000	požár tráva Bechyňská zastávka u mostu železnice
1.7.2000	požár tráva Bechyňská zastávka u mostu železnice
1.7.2000	požár stoh slámy AGRA Březenice
13.7.2000	olejová havárie nádrž Avia u Senožat
14.7.2000	technický zásah Bechyně, Obránců míru 817- násilné otevření
15.7.2000	technický zásah Bechyně Zářečí sršni
23.7.2000	požár hnojště v rekreačním zařízení Čs. pojišťovny Bechyně
31.7.2000	technický zásah Bechyně, Čechova ulice sršni
2.8.2000	technický zásah Bechyně, Písecká ulice 757 úraz násilné otevření
8.8.2000	havárie olejová skvrna křižovatka Sudoměřice u Bechyně
10.8.2000	technický zásah Bechyně Na Libuši 621 násilné otevření
11.8.2000	technický zásah Bechyně Na Libuši 682 násilné otevření
14.8.2000	technický zásah Bechyně Na Libuši 695 uzamčený byt
15.8.2000	požár obilný lán Senožaty vedení v. napětí- spadlý vodič
19.8.2000	požár tráva staré nádraží železnice
5.9.2000	olejová havárie Sudoměřice u Bechyně
6.9.2000	požár les Židova Strouha
6.10.2000	technický zásah voda na mostě Židova strouha zanesený kanál
10.10.2000	požár uhelné sklady sklad briket samovznícení
16.10.2000	požár chata č. 17 Křída u Dobronic
19.10.2000	technický zásah křižovatka Tábor- Týn n. Vltavou-havárie os. auta
15.11.2000	požár dům č. 14 sířecha krb - Hutě
1.12.2000	olejová havárie únik oleje Písecká ulice
8.12.2000	olejová havárie Obora střet divočáka s osobním aut. Felicia

12.12.2000
16.12.2000
18.12.2000
26.12.2000
28.12.2000
31.12.2000

technický zásah Bechyně, Písecká 909 zamčený byt
technický zásah Bechyně, Na Libuši 644 zamčený byt
olejová havárie Radětiče - střet dvou osobních automobilů
technický zásah - Bechyně, Písecká 915 násilné otevření bytu
olejová havárie st. silnice č. 122 Bechyně- Týn nad Vltavou
požár Bechyně Plechamří č. 80 zemědělská usedlost, stodola
škoda 200.000,- Kč

Statistika k 31.12.2000:

Odpracováno u výjezdů:	554 hodin
Školení jednotky a údržba techniky:	4680 hodin
Oprava vodních zdrojů	1125 hodin
Oprava městského muzea:	1973 hodin
Hasičské muzeum:	1500 hodin
Stěhování:	325 hodin
Kulturní akce:	950 hodin
Údržba budovy:	516 hodin
Příprava na akce:	817 hodin
Celkem odpracováno k 31. 12. 2000	12 440 hodin

Po každém zásahu je již samozřejmostí uvést techniku ihned do akceschopného pohotovostního stavu. Strojníci se snaží maximálně udržovat svěženou techniku a i přesto je stále co vylepšovat. K dnešnímu dni pečujeme o tuto techniku:

T 148 CAS 32	stáří 22 let
Š 706 RTHP CAS 25	26 let
SAVIEN 30	29 let
Š 1203	31 let
Š 706 CAS 8 AKU	31 let

Tyto vozy nám pomáhají při zdlavání nebezpečného živlu ohně dobrého pomocníka, ale zlehčopána.



Dne 20.12.2000 k zásahovým vozidlům zařazeným do integrovaného zásahového systému přibýlo také nové požární vozidlo Praga CAS 16 4x4 NTS 265. Podvozek byl vyroben firmou PRAGA Čáslav a. s. na základě zkušeností s výrobou univerzálních nosičů PRAGA UN a komunálních vozidel PRAGA NTS. Nové terénní a nákladní vozidlo je právě určeno pro dobrovolné hasičské a záchranné sbory. Vozidlo je moderní konstrukce s nýtovaným rámem, portálovými nápravami, s kotoučovými brzdami a systémem ABS, výkonný motor DEUTZ BF 6 M 1013 EC vznětový přeplňovaný (turbo) 6ti válec 174 KW EURO II 121stupňová celohliníková převodovka s mezinápravovým diferenciálem závislým a nezávislým pohonem, moderní sklopná kabina s hliníkovou kostrou a laminátovým skeletem. Vysoká světlost podvozku, výkonný motor, pohon obou náprav a uzávěrky diferenciálu zaručují vozidlu vynikající terénní vlastnosti, odstupňovaná převodovka, pohodlná kabina s odpruženými předními sedačkami, nízká hlučnost a dynamičnost zase pohodlnou a rychlou jízdu po silnici. Maximální rychlost je 115 km/hod.

Kabina je sklopná s obsaditelností 1 + 5, toplovzdušné topení, 2x programovatelné nezávislé topení, zadní stěna je osazena úchyty pro dýchací přístroje S 7 s náhradními láhvemi. Celková hmotnost vozidla s nástavbou je 14 tun.

Nástavbu s dovybavením zhotovila firma Továrna hasičské techniky s. r. o. Polička. Nástavba je příhradová ocelová skříň z profilů. V nástavbě je zabudována nádrž na 2500 l vody a 400 l pěnidla. Čerpací zařízení zn. Godiva s pohonem, průtokový naviják s 80 m vysokotlaké hadice s proudnicí a nízkotlaké potrubí, lafetovou proudnicí a rozvod potrubí pěnidla. Jednotlivé skříňe po obou stranách jsou opatřeny roletami, za kterými je uloženo hasičské nářadí, přetlakový ventilátor Hurricane MT 236, motorová řetězová pila, elektrocentrála 5,5 kW zn. NEEC, plovcí čerpadlo A QFAST maximum, vyprošťovací zařízení zn. NARIMEX atd. Zadní dveře jsou výklopné, pro krytí strojnika při nepřiznání počasí. Na horní plošině je uložena hliníková skříň na savice, lopaty, košťata a jiný materiál, dále pak 4-dílný hliníkový nastavovací žebřík a požární světlomet.

Cisternová automobilová stříkačka CAS 16 Praga 4x4 NTS 265 je určena k rychlému a kulturnímu provedení požárního zásahu vodou nebo pěnou z vlastních nebo cizích zdrojů a při použití nízkého nebo vysokého tlaku vody. Je to technika, kterou jsme si již dlouho přáli a toto naše přání se stalo skutečností.

Naše nové hasičské vozidlo stálo 5.612.399,50 Kč. Finanční krytí bylo pořízeno

Naše nové hasičské vozidlo stálo 5.612.399,50 Kč. Finanční krytí bylo pořízeno ze státní dotace 2.700.000,-Kč a zbytek ceny financoval MěÚ Bechyně v částce 2.912.399,50 Kč. Jednání o novém hasičském vozidle probíhala již v březnu roku 1999. Plných 22 měsíců napětí než nadešel ten dlouho očekávaný den "D", kdy vozidlo CAS 16 Praga NTS 265 4x4 skutečně překročilo práh vjezdu do zbrojnice.



Sbor dobrovolných hasičů srdečně pozval hosty, občany města a přilehlých regionů ke slavnostnímu převzetí cisternové automobilové stříkačky (CAS) PRAGA na předvánoční den 22.12.2000 na 15.00 hodin na náměstí T.G.Masaryka před budovu Městského úřadu v Bechyni. Celý ceremoniál počal již u požární zbrojnice zahoukáním požární sirény. Poté se vydala celá jízda s historickou hasičskou stříkačkou taženou koňským potahem p. Trojny za doprovodu policie v koloně modernější techniky Š 1203 (31 let), Avia 30 (29 let), T 148 CAS 32 (22 let), Š 706 RTHP CAS 25 (26 let), kterou sbor udržuje stále v akceschopném stavu. Kolonu uzavírala nová chlouba bechyňských hasičů PRAGA (stáří 2 dny). Tato nejmodernější hasičská technika byla zahalena v bílém rounu s červenou mašlí a po stranách tuto krasavici doprovázeli historičtí hasiči v dobových bílých uniformách. U radnice výrobci vozidla PRAGA Čáslav p. ředitel Ing. Vávra Zdeněk a ředitel p. Ing. Stanislav Červený z Továrny hasičské techniky s.r.o. Polička za slavnostního zaznění fanfár trubek a pozounů studentů Lidové školy umění v Táboře, přestříhli pásku stahující bílý závoj PRAGY a vozidlo předali do rukou starostovi města Bechyně p. Jaroslavu Matějkoví, který vozidlo pokropil šampaňským sektem se slovy, aby byla připravena, ale nemusela často vyjíždět. Poté před nastoupenou výjezdní jednotkou města Bechyně předal klíče od vozidla velitel jednotky hasičů p. Miloslav Doudovi, který následně poděkoval starostovi, městskému zastupitelstvu a občanům za projevenou důvěru za svěřenou techniku k zajištění požární ochrany v Bechyni a okolí, aby škody, které již vzniknou, jak na majetku, tak i na zdraví našich spoluobčanů, byly co nejmenší. Vozidlo přišel také posvětit děkan římskokatolické církve p. Karol Jaroslav. Slavnost byla zakončena slavnostním připitkem a celý ceremoniál byl ukončen fanfárou. Po prohlídce vozidla, výstroje a výzbroje občany a širokou veřejností, nastoupil starosta, místostarostka a velitel hasičů do připraveného vozidla ke slavnostnímu průjezdu městem. Špalír mu udělaly služební starší vozidla a opět za doprovodu policie a Š 1203 se "Pragovka" za zvuku různých fanfár, alarmů a sirén a za doprovodu starší techniky projela spanilou jízdou již zšeřelým městem. Celému zastupitelstvu našeho města v čele se starostou p. Matějkovým se klaníme za tento čin a za zásluhu o rozvoj požární ochrany v Bechyni a patří jim za toto rozhodnutí "velký dík" vždyť poprvé a naposledy byla našim prapradědem v roce 1890 zakoupena 1 hasičská čtyřkolová koňská stříkačka za 780 zlatých se 60 m rezných hadic. pozn. (viz. zápisy historie). Ostatní vozidla byla již ojetá nebo vyřazená.

Naše výjezdová jednotka se na tuto událost již připravovala a to v podobě školení na motorovou pilu ve dnech 17. 23. ledna 2000, kterého se zúčastnilo 11 členů, školení již v tuto dobu měli 2 členové výjezdu, tedy celkem je má 13 členů. Dále proběhlo 15.2.2000 školení řidičů. Proběhlo další proškolení 5ti členu chemicko-technické služby a další 2 členové toto školení absolvují v průběhu měsíce ledna 2001, tzn. že z 28 členů bude mít 25 členů školení ČHTS. Na protiplýnový výcvikový polygon vyjíždí naše jednotka 4x do roka na HZS v Táboře, kde všichni příslušníci HZS mají pro nás velké pochopení, i když třeba jde i o navázání hadic, kontrolu věcných prostředků PO (zebříků, opasků, lan atd.), při revizi dýchacích přístrojů po každém použití. Patří jim všem spolu s vedením náš upřímný dík.

V měsících březnu 30.31.3.2000 proběhlo školení preventivistů, 3.4.2000 velitelů a 6.4.-7.4.2000 strojníků na HZS Tábor.

Na technickou kontrolu STK a měření emisí odjíždí již pouze 1x za rok do Plané nad Lužnicí všechna vozidla nad 3.500 kg.

Proškolení členů výjezdu probíhá každé pondělí od 17.00 do 21.00 hod dle potřeby. Účast jednotky je na velmi dobré úrovni členové mají zájem i když jim to někdy nevyjde z důvodu směnného provozu, sezónních prací, popř. jiného důvodu. Myslím si, že za 25 let u sboru nepamatují takový zájem a chuť, kterou naši členové mají. Jaký vůbec dovedou mít smysl pro svou "velkou" činnost ve sboru ?

Při školení se projednávají jednotlivé předpisy, řády, základní dokumenty, cvičební řády, cvičení s nářadím a technikou, školení obsluhy radiostanic, nebezpečné látky a v neposlední řadě se projednávají nové zákony, jejichž platnost začala od 1.1.2001.

Zúčastnili jsme se též na školení funkcionářů vnějšího havarijního plánu JETE v Tišnově, které proběhlo ve dnech 19. 20. září 2000 a to v počtu 2 členů a o týden později na Novém dvoru u Hostů společně se starostou a místostarostkou MěÚ.

Členové výjezdové jednotky JPO II a JPO III SDH Bechyně v r. 2000:

velitel	Douda Miloslav
1.zástupce vel.	Dlouhý Josef
2.zástupce vel.	Pazdera Jan
3.zástupce vel.	Káhal Vladimír
strojník	Vosecká Václav
strojník	Douda Miroslav
strojník	Blažek Petr
strojník	Bareš Roman
strojník	Vydra Jiří
preventivista	Novák Luděk
operátor-spojař	Dlouhá Miloslava
pomocník	Dlouhá Petra
technik ČHTS	Přichystal Miroslav
členové	Boháč Václav, Buriánek František, Douda Michal, Filip Vladimír, Klobása Luboš, Kubiš Jaroslav, Prachař David, Mrzena Petr, Frolík Václav, Machala Pavel, Fák Martin, Pazdera Alois, Fák Jan, Šopko Pavel, Nešvera Luboš
náhradní řidiči	Tupý Jindřich, Matyásek Václav
Celkový počet členů JPO II a JPO III je 28 + 2	

Dále byly z městského rozpočtu zakoupeny zásahové obleky FIREMAN IV prodloužené v počtu 6 ks k vozidlu PRAGA, nakoupeny přilby v počtu 7 ks zn. GALLET a panoramatické chemické masky. Ve vozidle Praga bylo dodáno 6 ks "Saturnů" S 7 s příslušenstvím, bojové opasky, záchranné lano, zásahové boty, staniční uniformy a další materiál k zásahům a ochranné pomůcky. Na rok 2001 je počítáno s nákupem dalších 10 přileb GALLET spolu s maskami protiplýnové a chemické ochrany.

Při soutěžích se dálelo především našemu novému družstvu žen, které se dne 27.5.2000 na soutěži v Hodonicích umístilo na prvním místě, dále ve Zhoří opět získaly ženy I. místo a to z celkového počtu 28 družstev. Dále obsadily druhé místo (ze sedmi sborů) na soutěži při příležitosti oslav 120 let Sboru v Hodonicích. Na prvním ročníku Memoriálu p. Zpěváčka v Zaluží se umístily opět na II. místě a v Českém Krumlově na soutěži, které se zúčastnilo 101 družstev obsadily celkové 84. místo a ve své kategorii se umístily na 18. místě z celkového počtu 21 družstev.

Muži se v p ožárním sportu I. kategorie umístili až na 7. místě, v Zaluží na Memoriálu p. Zpěváčka za silné konkurence 25ti družstev se umístili na 6. místě a v Českém Krumlově ze 101 soutěžících družstev z celé republiky se umístili na 51. místě v soutěži na nástřikové terče s časem 31,86 s nejlepší dosažený čas SDH Místřice 22,10 s.

V červnu loňského roku provedla naše jednotka za spolupráce hasičského sboru Radčic naplnění rybníka v Radčicích a to dávkovou dopravou vody ve třech proudech "B" o délce 480 m. Rybník byl naplněn za tři hodiny a celková doba celé akce byla 5,5 hodiny.

Dále jsme se zúčastnili oslav 95. výročí založení SDH Hvozďany a to dne 8. července, kde bylo provedeno námětové cvičení. Vše proběhlo dle plánu a přes nepřízeň počasí se hasičům povedlo předvést veškeré dovednosti, že se nebojí ničeho.

Ve všech akcích, kterých jsme se zúčastnili, jsme se maximálně snažili do bře reprezentovat město Bechyni. Stále je ovšem co vylepšovat, trénovat, zlepšovat fyzickou kondici a připravit se na lepší a lehčí zvládnutí sebe samého u opravdového zásahu, v kterém jde někdy o maximální nasazení jak fyzických, tak i duševních sil a být tak i pro ostatní příkladem.

Vždyť 12 440 hodin odpracovaných pro dobrou zajištěnost požární ochrany dobrovolných hasičů v Bechyni je účelných a proto byla také výjezdní jednotka města Bechyně odměněna za celoroční práci MěÚ v Bechyni částkou ve výši 16.000,- Kč.

Chtěl bych proto touto cestou poděkovat všem členům sboru dobrovolných hasičů v Bechyni za jejich velmi kladný přístup při plnění všech úkolů zabezpečujících ochranu občanů i majetku nejen proti požáru, vzniklým neukázněností nebo zhařstvím, ale i při řešení všech ostatních havarijních situací. "Hasič jde tam, odkud jiní utíkají." Dále děkuji i MěÚ v Bechyni v čele se starostou a to nejen za finanční podporu výjezdních jednotek JPO II a JPO III, ale i za velmi ochotnou spolupráci při plnění požárních povinností pro město Bechyně a okolí. Děkuji též HZS Tábor v čele s jeho ředitelem za ochotnou spolupráci a především technickou pomoc a těším se na spolupráci i v dalším období. Současně sam ožejněm nemohu zapomenout ani na všechny okolní hasičské sbory, jimž patří též dík nejen za spolupráci při hasičských zásazích, ale i ostatních akcích. Poděkování patří i též sponzorům, kteří dovedou podpořit při plesu v tombole, ale i při běžném životě v organizaci hasičů a to buď finanční nebo věcnou podporou, odůvodněnou včasným přijetím a nezištnou pomocí v případě, kdy hrozí nebezpečí z prodlení.

V závěru bych chtěl vyjádřit svou víru v další zlepšování naší práce a v to, že se nám podaří za vzájemné součinnosti všech zúčastněných nadále zabezpečovat a stále zkvalitňovat naši práci a zajišťovat pomoc nejen pro všechny občany Bechyně ale i občany širokého okolí.

Jim i všem členům hasičského sboru přeji klid a pohodu při jejich práci i v soukromém životě spolu s přáním, aby naši pomoc, i přesto že jsme připraveni pomoci kdykoliv, potřebovali co nejmeně. V Bechyni dne 19. ledna 2001

Douda Miloslav, velitel SDH Bechyně



OZNÁMENÍ

ČESKÉHO STATISTICKÉHO ÚŘADU

ke dni 1. března 2001

SE BUDE KONAT V ČESKÉ REPUBLICCE - PODLE ZÁKONA č. 158/1999 Sb.

SČÍTÁNÍ LIDU, DOMŮ A BYTŮ

1. Rozhodným okamžikem sčítání je půlnoc z 28. února na 1. března 2001.

2. Sčítání se vztahuje:

- a) na všechny osoby, které mají v rozhodný okamžik sčítání na území České republiky trvalý nebo dočasné bydliště, nebo se na něm dočasně zdržují,
- b) na všechny domy označené popisným číslem a určené k bydlení a na všechny další domy, nebo jiné objekty označené evidenčním číslem, nebo i bez čísla, jestliže v nich někdo bydlí v rozhodný okamžik sčítání,
- c) na všechny byty, které jsou v rozhodný okamžik sčítání obydleny, nebo jsou určeny k bydlení a též na všechna jiná obydlí a přístřeší, jestliže v nich někdo bydlí v rozhodný okamžik sčítání.

3. Sčítání nepodléhá cizí státní příslušníci s diplomatickou imunitou a vysadami, jakož i byty ve vlastnictví jiných států, které slouží k diplomatickým účelům.

4. Sčítání organizuje, řídí a koordinuje podle § 16 zákona č. 158/1999 Sb. Český statistický úřad.

Sčítání provádějí podle § 9 odst. 1 cit. zákona v jednotlivých sčítacích obvodech sčítací komisaři a sčítací revizori, které navrhuje obec a jmenuje Český statistický úřad.

Při výkonu své funkce se sčítací komisaři a sčítací revizori prokazují průkazem sčítacího komisaře, nebo sčítacího revizora a svým občanským průkazem.

Seznam sčítacích obvodů v obci, včetně jejich vymezení, jména a příjmení sčítacích komisařů, kteří budou v jednotlivých obvodech sčítání zastupovat, jakož i jména a příjmení sčítacích revizorů, zveřejní obec způsobem v místě obvyklým 14 dnů před rozhodným okamžikem.

5. Sčítání osob se provádí vyplněním SČÍTACÍHO LISTU OSOB, který vyplní každý za sebe. Za nezletilou osobu poskytne údaje její zákonný zástupce, za osobu zbavenou způsobilosti k právním úkonům její opatrovník.

Sčítání domů se provádí vyplněním DOMOVNÍHO LISTU. Údaje o domu poskytne jeho vlastník nebo správce.

Sčítání bytů se provádí vyplněním BYTOVÉHO LISTU. Údaje o bytu poskytne jeho uživatel, v případě neobydleného bytu vlastník domu, nebo správce.

Sčítací listopisy do jednotlivých bytových domů, provozovatelům zařízení poskytujících ubytovací služby, vlastníkům nebo správcům domu, popřípadě jednotlivým osobám, které podléhají sčítání, doručí sčítací komisař nejméně 6 hodin před rozhodným okamžikem.

Pokud ten, kdo je povinen poskytnout údaje, z jakýchkoli důvodů neobdrží příslušný sčítací listopis, přihlásí se neprodávě do 12 kalendářních dnů od rozhodného okamžiku u příslušného sčítacího komisaře, nebo v kterékoli obci a sčítací listopis dodatečně vyplní a odevzdá.

Podle § 6 odst. 4 cit. zákona, každý kdo má povinnost poskytnout údaje, poskytne je úplně, správně, pravdivě a včas. Údaje o národnosti a náboženství vyplní každý podle svého rozhodnutí.

6. Údaje zjištěné při sčítání jsou chráněné podle ustanovení § 13 zákona č. 158/1999 Sb. Údaje o jednotlivých osobách nesmějí sčítací komisaři a revizori a další osoby, které se s nimi seznámí při zpracování údajů, zveřejňovat ani komukoli sdělovat a tyto údaje nesmějí použít pro jiné než statistické účely. Otdobně jsou chráněny i údaje o bydlení, bytech a bytových domácnostech, pokud zákon nestanoví výjimku.

Všechny osoby, které se v souvislosti s prováděním sčítání a zpracováním jeho výsledků seznámí s individuálními údaji, jsou povinny zachovat mlčenlivost o těchto údajích. Tato povinnost trvá i po skončení příslušných prací. Porušení povinnosti mlčenlivosti je přestupkem, za který lze uložit pokutu až do výše 200 000 Kč, pokud nepůjde o trestný čin.

7. Kdo nesplní povinnost poskytnout údaje, přestupek k tomu byl vyzván sčítacím komisařem, nebo sčítacím revizorem, dopustí se přestupku, za který je možno uložit pokutu až do výše 10 000 Kč.

8. Český statistický úřad žádá všechny občany, aby zodpovědným vyplněním sčítacích listopisů přispěli k úspěšnému provedení sčítání lidu, domu a bytů.

Český statistický úřad

TĚLOVÝCHOVA & SPORT

Na Štěpána, tedy 26. prosince 2000, proběhl v tělocvičně staré školy 2. ročník Vánoční ceny v benčpresu. Benčpres neboli tlak v lehu na lavici je jedna z nejoblíbenějších siláckých disciplín a špičkoví závodníci takto zvládnou vytlačit přes 300 kg...

Takové výkony sice v Bechyni k vidění nebyly, přesto odcházely necelé dvě desítky diváků ze soutěže spokojeni, stejně jako šestice závodníků, jejichž výkony byly odměněny cenami a medailemi, které zajistil pořadatel soutěže Bechyňský atletický klub.

Jelikož k soutěži nastoupili závodníci s různými hmotnostmi, bylo nutno toto zohlednit a o konečném pořadí nerozhodoval absolutní výkon, ale body získané po přepočítávání. Konečné pořadí bylo tedy následující (v závorce tělesná hmotnost):

1. Rudolf Blažek	(125)	180 kg
2. Jan Černý	(85)	110 kg
3. Viktor Jahna	(67)	77,5 kg
4. Dalibor Černý	(79)	85,5 kg
5. Adam Fodor	(69)	67,5 kg
6. Jan Řezníček	(80)	67,5 kg

Jistě je mezi čtenáři řada takových, kteří se potýkají s činkami nebo by si prostě chtěli vyzkoušet svou sílu. Vánoční cena v benčpresu je k tomu ideální příležitost. Proto si už teď můžete poznamenat o kalendáře: STŘEDA 26.12. 14.30 hod. Vánoční cena v benčpresu 2001.

R.B.

Odbor sport pro všechny

14. prosince 2000 rozhodl odbor Sport pro všechny TJ Jiskry Bechyně svoji celoroční činnost. Odbor má 404 členů, kteří cvičí a sportují ve 3 složkách. Rodiče a děti, předškolní žactvo, sportovní gymnastika, žáci, mladší a starší žákyně, ženy rytmická gymnastika, kondiční gymnastika, zdravotní cvičení a odbíjená, muži odbíjená, florbal a malá kopaná a taičičuan. Činností zajišťuje většinou bezplatně 31 vyškolených cvičitelů ve 23 cvičebních hodinách týdně v keramické škole, obou základních školách a na stadióně podle rozpisu zveřejněném ve vývěsce proti staré škole.

Mimo základní cvičení pořádáme i různé soutěže, závody, turistické akce a turnaje v odbíjené, floorbale a malé kopané. Naši cvičenci se zúčastňují i vyšších soutěží v okrese a kraji, kde do sahají úspěchy.

V letošním roce se 7 sportovních gymnastek probojovalo do republikového finále v gymnastickém čtyřboji v Plzni a v Škarvadová a K. Hořejší získaly 13. a 14. místo.

Starší žáci ve floorbalu zvítězili v regionálním finále a postoupili do republiky, kde skončili 9.

Historického úspěchu dosáhli muži v sálové kopané, kteří postoupili přes okres a oblast do republikového finále v Uherském Hradišti a vybojovali 4. místo.

Základem naší práce je ale pravidelný tělesný pohyb v tělocvičně i v přírodě, kterým si utužujeme zdraví a dobrou náladu. Proto zveřejňujeme mezi nás.

Dr. H. Ingrová

MASÁŽE

klasické
sportovní
regenerační

PROVOZNÍ DOBA:

po 16 - 19
st 16 - 19
čt 16 - 19 + dle objednávky

Miloš FUKA

zahajuje od 5.2.2001 u MUDr.
Mikulášové (dětské oddělení) svoji
činnost.

tel.: 0605/464 693

Státní gymnázium GYMNÁZIUM, TÝN NAD VLTAVOU, HAVLÍČKOVA 13

375 01 Týn nad Vltavou, tlf./fax: 0334/7220 39 (ředitel)

přijímá žáky 5. tříd ZŠ do primy osmiletého studijního cyklu pro školní rok 2001/2002

Tiskopisy přihlášek vydá žákovi (zákonnému zástupci žáka) ředitelství příslušné ZŠ

Termín odevzdání: vyplněné přihlášky ke studiu je nutno odevzdat na ředitelství příslušné ZŠ do **28. února 2001**.

Přijímací zkoušky se konají v pondělí **23. dubna 2001** z ČJ a M z učiva ZŠ, další informace budou uvedeny v pozvánkách.

Přijímací řízení i studium jsou bezplatné.

Bližší informace podá ředitel školy Mgr. Karel Hájek osobně nebo na telefon 0334/722039.



Nečekejte na jaro a nechte si
své kolo opravit již nyní !!!

SLEVA 10%

NA OPRAVY A MATERIÁL

Petr Chaloupek
VELO + SPORT SERVIS
Bechyně, 5. května 779
tel: 0361/813 220

Pozor sleva platí jen do 21. března 2001

Vyměňte Vaše stará za naše nejnovější.



Vyměňte Vaše stará za naše nejnovější. Navíc Vám poskytneme cenové zvýhodnění až **25.000 Kč** dle typu nového vozu! O cenové zvýhodnění se Vám buď sníží cena pořízovaného vozu, nebo je můžete použít pro nákup libovolného příslušenství či mimořádné

výbavy dle Vašeho výběru. Při využití **Škoda Leasingu** od **ŠkoFINu** navíc dále získáte **20.000 až 60.000 Kč** v doprovodných službách. Nabídka platí pro vybrané modely **Škoda Felicia**, **Škoda Felicia Combi**, **Škoda Octavia**, **Škoda Octavia Combi** a **Škoda Fabia**.

Dlouho neváhejte, akce trvá jen do vyprodání zásob a navíc je časově omezena! Navštivte nás, rádi Vám poradíme, poskytneme bližší informace a nabídneme Vám zkušební jízdu.

**PORADÍME
VÁM PŘI VAŠÍ
VOLBĚ. PRO
ZKUŠEBNÍ
JÍZDY VOLEJTE:
0602/149489**

AUTOSERVIS NOVOTNÝ s. r. o.

www.skoda-auto.cz

Táborská 568
375 01 Týn nad Vltavou
Tel.: 0334 / 73 15 13
Fax: 0334 / 73 26 16

M **Mountfield**

VESELÍ NAD LUŽNICÍ

Jateční 788, 391 81, tel.: 0363/58 10 88, fax: 0363/58 10 89

LETOS TOČÍME SE ŽOLÍKEM 3X

**SLEVY AŽ
100%**

NA VEŠKERÝ SORTIMENT ZBOŽÍ

Aktuálně: Sněhové trézy

Nové také: vířivé vany, autosedačky, krbová kamna,
přenosná kamna Zibro Kamin.

Nové modely řetězových pil, čerpadel a další zahradní technika.



www.mountfield.cz